WBSC

U-18 BASEBALL WORLD CUP

NR. 1

3 – 11 SEPTEMBER 2017

DAILY REPORT
REPORTE DIARIO

@WBSC #U18WorldCup

FOR THE TITLE OF WORLD CHAMPION

AUS CAN CUB ITA

JPN KOR MEX NCA

NED RSA TPE USA

WBSC.ORG

OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

STANDINGS – POSICIÓN DE EQUIPOS

GROUP A – GRUPO A

RK	TEAM – EQUIPO	GP	W	L	AVG	GB
1	CHINESE TAIPEI	1	1	0	**1.000**	-
2	ITALY	1	1	0	**1.000**	-
3	SOUTH KOREA	1	1	0	**1.000**	-
4	AUSTRALIA	1	0	1	**.000**	1
5	CANADA	1	0	1	**.000**	1
6	NICARAGUA	1	0	1	**.000**	1

GROUP B – GRUPO B

RK	TEAM – EQUIPO	GP	W	L	AVG	GB
1	CUBA	1	1	0	**1.000**	-
2	JAPAN	1	1	0	**1.000**	-
3	USA	1	1	0	**1.000**	-
4	MEXICO	1	0	1	**.000**	1
5	NETHERLANDS	1	0	1	**.000**	1
6	SOUTH AFRICA	1	0	1	**.000**	1

Teams tied appear in alphabetical order until the end of each round.

Los equipos empatados aparecen en orden alfabético hasta el final de cada ronda.

OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

GROUP A - GRUPO A	GROUP B - GRUPO B
CANADA	JAPAN
SOUTH KOREA	USA
CHINESE TAIPEI	CUBA
AUSTRALIA	MEXICO
ITALY	NETHERLANDS
NICARAGUA	SOUTH AFRICA

Friday september 1 – Viernes 1 de septiembre, 2017

#	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Group *Grupo*	Away Team *Equipo Visitante*	Home Team *Equipo Local*	Score	Inn
01	09:30	PORT ARTHUR	B	JAPAN	MEXICO	**10 - 1**	
02	09:30	CENTRAL	A	ITALY	NICARAGUA	**4 - 2**	
03	13:00	PORT ARTHUR	A	AUSTRALIA	SOUTH KOREA	**1 - 4**	
04	13:00	CENTRAL	B	NETHERLANDS	USA	**1 - 11**	8th
		PORT ARTHUR	WBSC	**OPENING CEREMONY – CEREMONIA INAUGURAL**			
05	18:30	PORT ARTHUR	A	CHINESE TAIPEI	CANADA	**7 – 6**	10th
06	19:00	CENTRAL	B	SOUTH AFRICA	CUBA	**2 - 15**	7th

Saturday september 2 – Sábado 2 de septiembre, 2017

#	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Group *Grupo*	Away Team *Equipo Visitante*	Home Team *Equipo Local*	Score	Inn
07	09:00	PORT ARTHUR	A	SOUTH KOREA	CHINESE TAIPEI		
08	09:30	CENTRAL	A	ITALY	AUSTRALIA		
09	13:00	PORT ARTHUR	A	CANADA	NICARAGUA		
10	14:00	CENTRAL	B	NETHERLANDS	CUBA		
11	17:00	PORT ARTHUR	B	USA	JAPAN		
12	18:30	CENTRAL	B	MEXICO	SOUTH AFRICA		

Local time. Subject to change / Hora local. Sujeta a cambios.

OPENING ROUND – RONDA DE APERTURA

SCHEDULE AND RESULTS – CALENDARIO Y RESULTADOS

Sunday september 3 – Domingo 3 de september, 2017

#	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Group *Grupo*	Away Team *Equipo Visitante*	Home Team *Equipo Local*	Score	Inn
13	09:00	PORT ARTHUR	A	CHINESE TAIPEI	ITALY		
14	09:30	CENTRAL	A	NICARAGUA	AUSTRALIA		
15	13:00	PORT ARTHUR	A	SOUTH KOREA	CANADA		
16	14:00	CENTRAL	B	SOUTH AFRICA	NETHERLANDS		
17	17:00	PORT ARTHUR	B	CUBA	JAPAN		
18	18:30	CENTRAL	B	MEXICO	USA		

Monday september 4 – Domingo 4 de september, 2017

#	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Group *Grupo*	Away Team *Equipo Visitante*	Home Team *Equipo Local*	Score	Inn
19	09:30	PORT ARTHUR	A	NICARAGUA	SOUTH KOREA		
20	09:30	CENTRAL	A	AUSTRALIA	CHINESE TAIPEI		
21	14:00	PORT ARTHUR	B	JAPAN	NETHERLANDS		
22	14:00	CENTRAL	B	USA	SOUTH AFRICA		
23	18:30	PORT ARTHUR	A	CANADA	ITALY		
24	18:30	CENTRAL	B	MEXICO	CUBA		

Tuesday september 5 – Martes 5 de september, 2017

#	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Group *Grupo*	Away Team *Equipo Visitante*	Home Team *Equipo Local*	Score	Inn
25	09:30	PORT ARTHUR	B	SOUTH AFRICA	JAPAN		
26	09:30	CENTRAL	B	NETHERLANDS	MEXICO		
27	14:00	PORT ARTHUR	A	NICARAGUA	CHINESE TAIPEI		
28	14:00	CENTRAL	A	ITALY	SOUTH KOREA		
29	18:30	PORT ARTHUR	A	AUSTRALIA	CANADA		
30	18:30	CENTRAL	B	CUBA	USA		

Local time. Subject to change / Hora local. Sujeta a cambios.

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL PARTIDO 01

JAPAN – MEXICO

Score by Innings – Anotación por entradas

JAPAN 10, MEXICO 1 (Sep 01, 2017 at Thunder Bay)

JAPAN	030	010	501	-	10	11	2		(1-0)
MEXICO	000	100	000	-	1	3	0		(0-1)

Pitchers:

JAPAN - TOKUYAMA Soma; ISOMURA Shumpei(8) and NAKAMURA Shosei. MEXICO - GARDEA A Dario E; PALAFOX I Jose A(5); GARZA C Jaime A(7) and GONZALEZ S Luis A. GARDEA A faced 1 batter in the 5th.

Win-TOKUYAMA Soma(1-0) Loss-GARDEA A Dario E(0-1) T-2:59 A-500

HR JPN - INOUE Taisei.

Weather: Sunny
Game notes:
Scorers : STEIJGER Linda (NED) STORY Ken (CAN) SURKAN Ernie (CAN)
TC : SANTIAGO George (USA) WUERFEL Philipp (GER)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL PARTIDO 02

ITALY – NICARAGUA

Score by Innings – Anotación por entradas

ITALY 4, NICARAGUA 2 (Sep 01, 2017 at Thunder Bay)

ITALY	000	004	000	-	4	4	2		(1-0)
NICARAGUA	000	020	000	-	2	6	3		(0-1)

Pitchers:
ITALY - VASSALOTTI Michele A; BATTIONI Tommaso(7) and MORRESI Lorenzo.
NICARAGUA - JARQUIN D Noel L; RAYO T Carlos D(6) and ROMERO U Johan A.

Win-VASSALOTTI Michele A(1-0) Save-BATTIONI Tommaso(1) Loss-JARQUIN D Noel L(0-1) T-2:26 A-650

Weather: SUNNY
Game notes:
Scorers: DEL PINO Carlos (CUB), DARLING Don (CAN), BUITENHUIS Jason (CAN)
T.C.: GALBRAITH Lincoln (CAN), CALIENDO Peter (USA)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL PARTIDO 03

AUSTRALIA – SOUTH KOREA

Score by Innings – Anotación por entradas

SOUTH KOREA 4, AUSTRALIA 1 (Sep 01, 2017 at Thunder Bay)

AUSTRALIA.....	000	100	000	1	3	1	(0-1)
SOUTH KOREA.....	110	110	00X	4	5	2	(1-0)

Pitchers:
AUSTRALIA - COOPER-VASSALAKIS Br; SOUTHEE Lochlan B(7); HOLM Liam N(8) and HALL Alex J B.
SOUTH KOREA - SEO Junwon; HA Junyoung(8); YANG Changseop(9) and CHO Daehyun.

Win-SEO Junwon(1-0) Save-YANG Changseop(1) Loss-COOPER-VASSALAKIS Br(0-1)
T-2:36 A-450

Weather: SUNNY
Game notes:
Scorers: STEIJGER Linda (NED) STORY Ken (CAN) SURKAN Ernie (CAN)
TC: FANARA Angelo (ITA) HUCTWITH David (CAN)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL PARTIDO 04

NETHERLANDS – USA

Score by Innings – Anotación por entradas

USA 11, NETHERLANDS 1 (Sep 02, 2017 at Thunder Bay)

NETHERLANDS.....	100	000	00	1	2	2	(0-1)
USA.....	111	050	21	11	13	0	(1-0)

Pitchers:
NETHERLANDS - KOEIMAN Christopher; BREEK Donny(3); VAN DE VEN Mic T(4);IANNELLI Stefan(5) and HATMA Enrique S. IANNELLI faced 1 batter in the 8th.
USA - HANKINS Ethan G; MENEFEE Joseph E(7);WILCOX Mitchell C(8) and MCNAIR S.

Win-HANKINS Ethan G(1-0) Loss-KOEIMAN Christopher(0-1) T-2:28 A-600
HR USA - KELENIC Jarred R.

Weather: SUNNY
Game notes:
Scorers: DEL PINO Carlos (CUB), VALLANT Michael (AUT), BUITNHUIS Jason (CAN)
TC: REINIGER Shari (CAN), GALBRAITH Lincoln (CAN)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL PARTIDO 05

CHINESE TAIPEI – CANADA

Score by Innings – Anotación por entradas

CHINESE TAIPEI 7, CANADA 6 (Sep 01, 2017 at Thunder Bay)

CHINESE TAIPEI.....	100	020	200	2	-	7	7	1	(1-0)
CANADA.....	202	010	000	1	-	6	5	3	(0-1)

Pitchers:
CHINESE TAIPEI - LIN Hsin-Chieh; CHU Yi-Sheng(3); CHEN Bo-Hao(8) and SU Wei-Chih.
CANADA - MOORE Wesley; SMITH Cade(6); GOLLERT Harley(7) and BROOKMAN Archer.

Win-CHEN Bo-Hao(1-0) Loss-GOLLERT Harley(0-1) T-3:56 A-3278
HR CAN - KEYES Clayton; BROOKMAN Archer.

Weather: CLEAR, WINDY
Game notes:
SCORERS: MOORE Brian (USA), STORY Ken (CAN), SURKAN Ernie (CAN)
TC: SANTIAGO George (PUR), HUCTWITH David (CAN)

GAME SUMMARY - RESULTADO DEL PARTIDO 06

SOUTH AFRICA – CUBA

Score by Innings – Anotación por entradas

CUBA 15, SOUTH AFRICA 2 (Sep 02, 2017 at Thunder Bay)

SOUTH AFRICA.....	001	001	0	-	2	6	9		(0-1)
CUBA.....	443	004	X	-	15	15	1		(1-0)

Pitchers:
SOUTH AFRICA - ALAOUI Mohamed; O'BRIEN Dylan K(3); PEACH Logan S(6)and GORDON Lance I ALAOUI faced 1 batter in the 3rd.
CUBA - PEREZ R Marlon A; MEJIAS R Ubert L(4);VERA A Norge C(6)and FADRAGAS P Alfredo;NOGUERA F Julio C.

Win-MEJIAS R Ubert L(1-0) Loss-ALAOUI Mohamed(0-1) T-2:19 A-10000

Weather: SUNNY
Game notes:
Scorers: VALLANT Michael (AUT), DARLING Donald (CAN), BUITENHUIS Jason (CAN)
T.C.: WUERFEL Philipp (GER), CALIENDO Peter (USA)

TECHNICAL APPOINTMENTS – DESIGNACIONES

Game *Juego*	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Home team Equipo *Local*	Visiting team Equipo *Visitante*
7	09:00	Port Arthur	Chinese Taipei	South Korea

UMPIRES:	Tomohisa Yamaguchi (JPN)	Angelo Rios (PUR)	Trevor Drury (CAN)	Elemer Jerkovits (CAN)
SCORERS:	Carlos Del Pino (CUB)	Linda Steijger (NED)	Jason Buitenhuis (CAN)	
T.C.:	Angelo Fanara (ITA)	Koji Aso (JPN)		

Game *Juego*	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Home team Equipo *Local*	Visiting team Equipo *Visitante*
8	09:30	Central	Australia	Italy

UMPIRES:	Aaron Roberts (CAN)	Hiyoung Park (KOR)	Frank Bell (RSA)	Keith McConkey (CAN)
SCORERS:	Brian Moore (USA)	Ken Story (CAN)	Ernie Surkan (CAN)	
T.C.:	Lincoln Galbraith (CAN)	Shari Reiniger (CAN)		

Game *Juego*	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Home team Equipo *Local*	Visiting team Equipo *Visitante*
9	13:00	Port Arthur	Nicaragua	Canada

UMPIRES:	Bin Shun Chen (TPE)	Stenar van Groningen Schinkel (NED)	Alessandro Spera (ITA)	Angelo Rios (PUR)
SCORERS:	Carlos Del Pino (CUB)	Michael Vallant (AUT)	Jason Buitenhuis (CAN)	
T.C.:	Peter Caliendo (USA)	Philipp Würfel (GER)		

Game *Juego*	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Home team Equipo *Local*	Visiting team Equipo *Visitante*
10	14:00	Central	Cuba	Netherland

UMPIRES:	Ryan Harder (AUS)	Rob Allan (CAN)	Hiyoung Park (KOR)	Aaron Roberts (CAN)
SCORERS:	Brian Moore (USA)	Ken Story (CAN)	Ernie Surkan (CAN)	
T.C.:	George Santiago (USA)	David Huctwith (CAN)		

Game *Juego*	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Home team Equipo *Local*	Visiting team Equipo *Visitante*
11	17:00	Port Arthur	Japan	United States

UMPIRES:	Jorge Niebla Rodriguez (CUB)	Trevor Drury (CAN)	Chris Wilhelm (CAN)	Alessandro Spera (ITA)
SCORERS:	Michael Vallant (AUT)	Linda Steijger (NED)	Jason Buitenhuis (CAN)	
T.C.:	Philipp Würfel (GER)	Angelo Fanara (ITA)		

Game *Juego*	Hour *Hora*	Stadium *Estadio*	Home team Equipo *Local*	Visiting team Equipo *Visitante*
12	18:30	Central	South Africa	Mexico

UMPIRES:	Darren Scott (CAN)	Eddie Newsom (USA)	Mojmir Jankovic (SVK)	Rob Allan (CAN)
SCORERS:	Donald J. Darling (CAN)	Ken Story (CAN)	Ernie Surkan (CAN)	
T.C.:	Koji Aso (JPN)	Shari Reiniger (CAN)		

ABBREVIATIONS – ABREVIATURAS

(IN ALPHABETICAL ORDER – EN ORDEN ALFABÉTICO)

OFENSIVA - HITTING

2B	Dobles	Doubles
3B	Triples	Triples
AB	Veces al bate	At bats
AVG	Average de bateo	Batting average
BB	Base por bolas	Base on balls
GPD	Batazo para Doble Play	Grounded into double plays
GP / GS	Juegos jugados / empezados	Games played / Games start
H	Hits	Base hits
HBP	Golpeado por el lanzador	Hit by pitch
HR	Homeruns	Home runs
IBB	Base por bolas intencional	Intentional base on balls
OB%	Promedio de llegada a base	On base percentage
R	Carreras Anotadas	Runs scored
RBI -BI	Carreras impulsadas	Runs batted in
SB / ATT	Baes Robadas / Intentos de robo	Stolen bases / Stolen bases
SF	Sacrificio Fly	Sacrifice flies
SH	Toque de sacrificio	Sacrifice hits
SLG%	Average de slugging	Slugging percentage
SO	Ponches	Strikeouts
TB	Total de bases alcanzadas por hit	Total bases

LANZADOR - PITCHING

2B	Dobles permitidos	Doubles allowed
3B	Triples permitidos	Triples allowed
AB	Veces al bate	At bats
APP / GS	Juegos lanzados / Juegos Iniciados	Apperances / Game starts
B/Avg	Average de bateo de los oponentes	Opponent batting average
BB	Bases por bolas concedidas	Base on balls allowed
BF	Bateadores enfrentados	Batters faced
IBB	Bases por bolas intencionales	Intentional base on balls all
BK	Balk	Balk
CG	Juego completo	Complete games
ER	Carreras limpias permitidas	Earned runs allowed
ERA	Promedio de efectividad	Earned run average
FO	Outs por batazo de fly	Fly outs
GO	Outs por batazo de rolling	Ground outs
H	Hits permitidos	Hits allowed
HBP	Golpeados por el lanzamiento	Hit by pitch
HR	Homeruns permitidos	Home runs allowed
IP	Entradas lanzadas	Innings played
R	Carreras permitidas	Runs allowed
SFA	Sacrificios fly permitidos	Sacrifice flies allowed
SHA	Toques de sacrificio permitidos	Sacrifice hits allowed
SHO/CHO	Blanqueos / Blanqueos combinados	Shutouts / Combination shu
SO	Strikeouts	Strikeouts
SV	Juegos salvados	Saves
W/L	Juegos ganados/Perdidos	Wins/Losses
WP	Wild pitches	Wild pitches

DEFENSA - FIELDING

A	Asistencias	Assists
C	Total de lances	Chances
CI	Interferencia del receptor	Catcher's interference
CSB	Atrapado robando (del lanzador y del receptor)	Caught stealing (by pitcher and catcher)
DPs	Participaciones en doble play	Double plays participated
E	Errores	Errors
FLD%	Promedio de defensa	Fielding percentage
PB	Passed ball (receptor)	Passed balls (catcher)
PO	Outs (Eliminaciones)	Putouts
SBA	Robos permitidos (lanzador y receptor)	Stolen bases allowed (pitcher and catcher)
SBA%	Promedio de robos permitidos (lanzador y receptor)	Stolen bases against perc (pitcher and catcher)

ANÁLISIS DE ESTADÍSTICAS - STATISTICS ANALYSIS

#rnrs adv w/out	Número de veces que el bateador ha provocado un out y ha hecho avanzar al menos un corredor	Number of times batter m out and advanced at least
2 out rbi	Carreras impulsadas con 2 outs	Runs batted in with 2 out
Fly / Gnd	Proporción entre outs por batazos de fly y de rolling	Fly outs to ground outs ra
Fly out	Numero de outs por fly (incluyendo los SF, excluyendo los errores)	Number of fly outs (inclu but not errors)
Gnd out	Numero de outs con batazos de rolling (incluyendo sacrificios, excluyendo errores)	Number of ground outs (i SACs, but not errors)
KL	Ponches sin abanicar el tercer strike	Strikeouts look
pinch hitting	Average de bateo como bateador emergente	Avg as pinch hitter
RBI ops	Average de bateo con corredores en 2ª o 3ª base	Avg when batting with ru 2nd or 3rd base
rch by leadoff	Average de bateo como primer batedor en la entrada	Avg when leading off an i
rch err	Veces que llega a 1ª base por error	Reach first base on error
rch fc	Veces que llega a 1ª base por jugada de elección	Reach first base on fielde
rnrs lob	Numero de corredores dejados en base por el ultimo bateador de la entrada	Number of runners left or last batter of inning
success advancing rnrs	Numero de corredores avanzados por batazos	Success advancing runne
vs Left	Average de bateo contra lanzadores zurdos	Avg against left-handed p
vs Right	Average de bateo contra lanzadores derechos	Avg against right-handed
w/bases empty	Average de bateo sin corredores en base	Avg when batting with ba empty
w/rnr on 3rd and LT 2 outs	Average de bateo con corredor en 3ª y menos de 2 outs	Avg when batting with ru third base and less than 2
w/runners on	Average de bateo con corredores en base	Avg when batting with ru base
with 2 outs	Average de bateo con 2 outs	Avg when batting with 2
with 2 outs	Average de bateo con 2 outs	Avg when batting with 2
with runners in scoring pos	Average de bateo con corredores en posición de anotar	Avg when batting with ru scoring positions